Declaration and Power of Attorn y For Pat nt Application

特許出願宣言書及び委任状				
Japanese Language Declaration 日本語宣言書				
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one named is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.			
	ROBOT APPARATUS, CONTROL METHOD FOR ROBOT APPARATUS, DISPLAYING METHOD AND FURNISHING MEDIUM			
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
□月_日に提出され、米国出題番号または特許協定条約 国際出題番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	LX was filed on <u>September 10, 1999</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP99/04957</u> and was amended on (if applicable).			
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			
私は、米国法典第35種119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出間についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出頭の前に出頭された特許または発明者証の外国出頭を以下に、枠内をマークすることで、示しています。	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出展	Priority Not Claimed 優先権主張なし			
P10-256465 Japan (Number) (Country) (番号) (図名)				

Japanese Language Declaration 日本語宜言書				
(Number) (Country) (番号) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)			
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.) (Filing Date) (出版各号) (出版日)	(Application No.) (Filing Date) (出題日)			
私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出題の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出讀書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.			
(Application No.) (Filing Date) (出版番号) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)			
(Application No.) (Filing Date) (出版各号) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)			
私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく實質を殺します。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may be jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.			

く宣誓を致します。

Japanese Language Declaration 日本語宣言書					
委任状: 私は下記の発明者として、本出題に関する一切の 手続きを米特許高額局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)		POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark office connected therewith (<i>list name and registration number</i>)			
Karl A. Limbach 18,689 George C. Limbach 19,305 John K. Uilkema 20,282 Neil A. Smith 25,441 Veronica C. Devitt 29,375 Ronald L. Yin 27,607 Gerald T. Sekimura 30,103 Michael A. Stallman 29,444 Philip A. Girard 28,848 Michael J. Pollock 29,098	Charles P. Sammut Mark C. Pickering Patricia Coleman James Kathleen A. Frost Alan A. Limbach Douglas C. Limbach	30,050 30,922 28,901 36,239 37,155 37,326 39,749 35,249 41,897	Kyla L. Harriel Mayumi Maeda Michael R. Ward Roger S. Sampson Charles L. Hamilton Andrew V. Smith Eric N. Hoover J. Thomas McCarthy Joel G. Ackerman	41,815 40,075 38,651 44,314 42,624 43,132 37,355 22,420 24,307	
春類送付先		Charles P. San Limbach & Lin 2001 Ferry Bui San Francisco	nmut, Esq. nbach L.L.P.		
直接電話連絡先: (名前及び電話番号	-)	Direct Telephone (number) Charles P. San (415) 433-4150	-	phone	
唯一主たは第一発明者名		Full name of sole or first inventor: KOTARO SABE			
発明者の署名 日付		Inventor's signatur	e	Date	
住所		Residence Tokyo, Japan			
国籍		Citizenship Japan			
私書箱		Post Office Address c/o SONY CORPO 7-35, Kitashinagaw	PRATION		

Japanese Language Declaration 日本語宣言書			
第二共同発明者	•	Full name of second joint inventor, if any MASAHIRO FUJITA	
第二共同発明者	目付	Second inventor's signature Date	
住所		Residence Saitama, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書籍		Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN	